

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 37.
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Poplăcei Nr. 37.
Epistolele nefrancate se refuză — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr., rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

Sibiu, 6 Maiu, 1892.

Am susținut, și susținem și acum, că reuniunile preoțești în biserica noastră nu au nici o îndreptățire, din contră ele pot lua o dezvoltare păgubicioasă normalei dezvoltări a corporațiilor bisericești, pre cari statutul nostru organic le prevede în organismul bisericei noastre.

Și fiind vorba de combaterea curentului ireligios și a ateismului, apoi noi credem, că reuniunile preoțești, inițiate acum în Timișoara pot servi numai ca car pompos de paradă, însă car de paradă, cu care buna idee a preoției din acele părți cu pompă mare se petrece la mormânt.

Ca lucrul în formă și la aparență să se facă cu mai mare larmă, mai lipsește numai musica, care în cazul de față de bună seamă o vor suplini acele diare, cari iubesc producerea de efect prelângă per derea, esenței.

Locul pentru moralizare este amvonul în biserică la locul prim. De aici are se resune glasul păstorului, care neîncetat trebuie se privegheze, neîncetat trebuie să învețe, ca se mântuiască sufletele credincioșilor sei.

Spre a face această preotul n'are trebuință de conclud. din partea conferenței, căci datorința această este inherentă oficiului, și dela această datorință tocmăi în asemenea momente critice, când preoții corporativ constată crescerea și lățirea ireligiozității și a ateismului chiar, în asemenea momente critice dele datorința această nime și nimica nu-l poate dispensa.

Nu are rezultatul convenit glasul, care resună din înălțimea amvonului, nu au rezultat învățăturile și înviațiunile, care preotul le dă credincioșilor la diferite funcțiuni preoțești, atunci vine datorința preotului în al doilea stadiu, el trebuie să ia în ajutoriu comitetul parochial, care e chemat a da preotului concurs în activitatea lui.

Și după dispozițiunea § 23 punct 13 din statutul organic comitetul parochial e datoriu: „*a priveghia asupra religiozității și moralității membrilor parochiali, precum și pentru desrădăcinarea datinelor stângace și a desfrânării, prin mijloce morale și pedepse mai mici bisericești, și a cere ajutoriu protopresbiterului, ăr la cas de necesitate al episcopului, spre res-taurarea religiozității și a moralității.*”

Are parochul la dispoziție § 6 din statutul organic și § 5 din regulamentul congresual dela 1878 pentru parochii. Cu acestea poate disciplina pre parochieni în mod foarte simțitoriu, căci după cum am mai accentuat, sub numirea nepătat nu va subsuma

nimenia nici pre un om ireligios, mai puțin pe un ateist.

Să ne arete preoțimea din cele patru protopopiate bănățene eshauriat-au ele vastul teren din statutul organic pentru combaterea ireligiozității și a ateismului, să ne arete l'au eshauriat în parochie, sau d'ora în protopopiat, sau d'ora chiar la episcopie. Să ne arete, că pentru delăturarea rēului au luat refugiu la amvon, la învățători cu totă ocaziunea, au recurs la ajutoriu comitetului, la al sinodului parochial, la al protopresbiterului la al episcopului, și că toate s'au dovedit de insuficiente pentru delăturarea rēului. În acest cas și noi vom dice, trebuie se creăm nouă organe pentru combaterea acestui rēu, dar nici atunci nu vom forma reuniuni private, ci vom cere sfat dela congresul nostru național-bisericesc, supremul for legislativ în biserica noastră.

Până când preoțimea întrunită în conferență nu ni le va dovedi acestea, noi constatăm un mare rēu în abaterea lor dela terenul legal bisericesc, și umblarea pe căi rătăcite cu abandonarea celor legale, provădute în organismul nostru bisericesc.

Accentuăm încă odată, noi credem că preoțimea noastră a făcut acel pas greșit în buna credință, că face un lucru bun.

Constatăm și aceea, că abandonarea terenului legal și căutarea după reuniuni private pentru combaterea celui rēu a dat ocaziune binevenită unui diariu român, tipărit în Blaj, de a lovi din nou în constituțiunea bisericei noastre, și a atribui ei rēul de care preoții din părțile bănățene voesc să scape prin reuniuni.

Ne vom trage odată sēma în punctul acesta și cu colegii dela diariul românesc, despre care am făcut amintire

Revista politică.

Ministrul de finance Wekerle luă în primire în 25 Maiu agendele ministerului de comerciu. La salutarea secretarului de stat Lukács, ministrul aminti, memoria lui Baross, apoi dice, că a primit portofoliul cu ore-care hesitare, dar totuși cu bucurie, deore-ce tocmăi acest portofoliu este acela, care taie mai mult în ramul portofoliului de finanțe, mai departe, fiindcă este principiu fundamental, că consolidarea situațiunei financiare a Ungariei se poate face nu printr'o politică unilaterală financiară, ci printr'o dezvoltare sistematică economică națională; ministrul a cerut sprigin, apoi provocă pe funcționari, ca aceștia să aibă în dēnsul încredere sinceră. —

Deocamdată presa monarchiei și opinia publică e îndreptată asupra proiectelor de legi pentru regularea valutei, despre cari am amintit în numărul precedent, că s'au prezentat camerelor din ambele părți ale monarchiei.

Primele patru proiecte de legi vor fi identice în ambele părți ale monarchiei. Dintre acestea cel dintăiu, care formeză basa întregiei regulării, tracteză despre „stabilirea valutei coronei”, care se va introduce în locul florenului. În acest proiect de lege se enunță, că în locul valutei austriace de până acum va fi valută de aur, a căreia unime este „corona”.

Numitul proiect cuprinde dispozițiuni asupra formei și a greutatei nouelor monede. Se vor bate piese de 10 și de 20 corone. Afară de acesta se vor bate și monede de argint și adevă în valoarea unei corone și a unei jumătăți de corone. Afară de monedele de aur și de argint vor fi și monede de nickel și de bronz. Cele dintăiu vor înlocui monedele de aji de 10 și de 20 cruceri (pițule, băncuțe, firfirci). Cele din urmă vor veni în locul banilor de aramă de aji. Corona va fi împărțită în 100 bani. Un ban va fi așa dară o jumătate de cruceriu. Din nickel se vor bate bucăți de 10 și de 20 bani. Relațiunea valorii între banii de acum și coronele viitoare e stabilită astfel, ca corona să aibă valoarea unei jumătăți de florin.

Convențiunea monetară între ambele state dualiste este cuprinsă în al doilea proiect de lege. Ea stabilește sistemul de monede și de bani, repețind în fond, ceea ce se dice în primul proiect de lege, și conține dispozițiunea, că cele două state participă atât la sarcinile regulării valutei, cât și la comisiunea monedelor de argint, de nickel și de bronz, în raport de 70: 30.

Proiectul de lege al treilea și al patrulea se referă la plata pe viitor în aur a tacselor vamale etc., și la obligămintul băncii austro-ungare de a da în schimb pentru notele ei în viitor monede de aur.

Al cincilea proiect de lege tracteză despre plata unor datorii de stat, și despre împrumuturile necesare pentru procurarea aurului. Fiă care parlament va avé să îngrijască de suma, care incumbă părții sale.

Se dice, că dl Wekerle are deja o mare parte a aurului trebuincios și de ore-ce va converti în 4 % mai multe împrumuturi vechi 5 % de o sumă de 400 de milioane, dēnsul promite, că economia, ce va resulta din această conversiune va compensa sarcinile noului împrumut, astfel, că pe Ungaria n'ar costa-o nimic înființarea circulațiunei metalice. —

FOIȚA.

Cel mai mare bine din lume

de

Henry Drummond.

I. Cor. cap. 13. v. 1—13.

(traducere din l. germană.)

Glorificarea iubirii.

A iubi deplin înseamnă a trăi deplin, și a iubi etern este a trăi etern. De aceea viața eternă este împreunată strēns și nedespărțit cu iubirea. Noi am vrea să trăim în veci tot din aceeași cauză, din care sperăm ca să ajungem ăia de mâne. Și pentru-ce? Ore nu pentru aceea, fiind-că te iubesc cineva, pe care voesci să-l vezi și mâne, să fii împreună cu el și se-l iubesci? Numai aceasta este cauza, pentru care vom bucuos să rămānem în viață ca să iubim și să fim iubiți. Dacă omul a suferit naufragiu cu totă iubirea, dacă numai are pe nimenia, cu-i să se încrēdă, atunci devine sinucigașiu. Până când are însă amici, cari îl iubesc și pe cari îi iubesc, trăesc bucuos, pentru-că a iubi este a trăi, iubirea este viață. Și dacă cineva are numai

un căne credincios, mai are încă simț pentru viață, dacă perde însă și pe acesta, dacă i-se rupe cel din urmă fir de iubire, atunci numai are pentru el nici un preț și el ridică mâna asupra sa.

Mai departe constă viața vecinică în aceea, ca să cunoșcem pe Dumnezeu, că-ci Dumnezeu este iubirea. Este însuși cuvēntul lui Hs. cuvēnt foarte ponderos — cugetați-ve asupra lui — „*acesta este viața vecinică ca se te cunoască pre tine singur Dumnezeu adevărat și carele, ai trimis, pre Is. Hs.*” A cunoște pre Dumnezeu este a trăi în veci! Și fiind-că iubirea este, ce este Dumnezeu, ea trebuie să fie vecinică. Astfeliu venim ărăși la aceea, că iubirea este viață. Iubirea nu încetă nici odată, și viața încă nu încetă nici odată, până când este insuflețită de iubire.

Acēsta este filosofia vieții, care ar vrea Pavel, ca să ne învețe, acēsta este cauza, pentru-care iubirea este cel mai mare bine din lume, ea este astfeliu fiind-că este statornică „*nu încetă nici odată*”, fiind-că după natura sa cea mai internă este una cu viața vecinică. Și viața acēsta vecinică trebuie s'o trăim încă acum, ăr nu să sperăm ca s'o ajungem, după-ce murim anevoie vom afla-o numai în mōrte, dacă nu o am avut-o deja în viața acēsta. Există ceva mai trist, decât un om, care se ocupă numai cu sine însuși, a îmbētrāni, fără a deveni bogat în iubire și iubire reciprocă? Ce este condamnarea, alt ceva

decât a pierde mântuirea, fiind lipsit de iubire și ce alta înseamnă a fi mântuit, decât a iubi? Cine rămāne în iubire, rămāne în Dumnezeu, că Dumnezeu este întru el, pentru-că Dumnezeu este iubirea.

Încă ultimul cuvēnt. Cine voiesce să se asocieze cu mine și să cetēască al treisprezecelea capitul din prima epistolă către Corinteni, în decurs de trei luni odată pe săptămână? Eu cunosc pre unul care a făcut-o acēsta și el a dat vieții sale cu totul alt cuprins. Cine voesc să facă acēsta? Este vorba despre cel mai mare bine din lume! Ați putē începe cu aceea, că mai întâiu îl cetăți în fiecare ăi și mai cu sēmă versurile, cari ăspun cuprinsul iubirei: „*Iubirea este îndelung răbdătoare și bine făcătoare; ea nu caută ale sale; ea nu se întărită; tōte le sufere; tōte le crede, tōte le speră*”. Acestea sunt lucruri, cari merită să le luați în viață, atunci tōte faptele, tōte lucrările vōstre vor fi vecinice. Și acestea lucruri merită într'adevăr, ca să le oferim ceva din timpul nostru.

Nici un om nu va deveni creștin în somn; a îndeplini condițiunile creșterii se presupune, că întrebăm ceva pentru acēsta rugăciune, meditare, timp. Orice progres în ori și ce direcțiune corporală sau spirituală, pretinde pregătire și sērguință. Lăsați ca binele cel mai mare din lume se fie țința vōastră, coste-ve orice ve va costa; căutați să căștigați acest mare bine! Priviți înapoi în viață, nu aflați, că mo-

În Germania a produs o impresie foarte rea cel mai nou fapt de senzație al împăratului Wilhelm II. Săptămēna trecută, împăratul luă parte la o cină comună, ce s'a dat în casina oficerilor de gardă. Acolo împăratul a dat ordin prin telegraf, să i se prezente imediat grenadirul Lück, care ca sentimentul comise „vitejia” de-a împușca doi cetățeni sub cuvânt, că l'ar fi ofensat și insultat. Nu preste mult Lück s'a și prezentat în casina oficerilor. La pașirea lui în sală, împăratul se ridică și l' salută printr-o vorbire, în care i lăudă zelul și-l exprimă speranța, că regimentul de gendarmi va fi având încă mulți asemeni bărbați bravi. Terminându-și vorbirea, împăratul prezintă ostașului de rând portretul seu provădit cu iscălitura proprie și apoi îi strânse mâna în mod amical. Dar încă n'a fost de ajuns atât. Luni dimineața, împăratul trecu în revistă regimentul al 3-lea de grenadiri și cu asta ocaziune pe Lück îl scose din rând înaintea regimentului, îl avansă la gradul de sergent, îi întinse din nou mâna și-i duse: „Înainte regimentului îți întind ție mâna; regimentului îi servește spre onoare dacă poți număra astfel de ostași bravi”. Casul acesta, cum am dīs, a făcut o impresie neplăcută în Germania. „Nationalzeitung” observă în privința acēsta următoarele; „Lück a lucrat în sensul regulamentului și pentru aceea el nu se poate învinovăți. Rămâne însă la judecata fie-căruia ca să afle, ce merit deosebit se cuprinde în aceea, că împușcăm după nisce fugari, cari turbură ordinea publică. O distincțiune ca aceea, ce îi s'a făcut lui Lück, ușor poate avea nesce urmări, cari în cea mai mare măsură se pericliteze siguranța cetățenilor pe stradele orașului”.

Scirile oficiale anunță, că împăratul a făcut o acēsta ca să îmbărbăteze pe soldat, care remase foarte deprimat în urma întâmplării și primise mai multe epistole anonime, în cari era amenințat cu mōrtea.

Scirile din Roma anunță, că crisa italiană e finită. E lucru hotărît, că Gioletti va fi președintele viitorului cabinet compus astfel: Gioletti, ministru-președinte și de interne; Brin, ministru de externe; Ronacci, ministru de justiție; Martin, ministru de culte; Ellena, ministru de finance; Pelloux, ministru de război și Sain-Bon, ministru de marină. Cu portofoliul lucrărilor publice, de agricultură și de comunicațiune nu s'au luat hotăriri definitive. Programul lui Gioletti e următorul: regularea bancnotelor de stat; reforma bursei și a contribuției bursei; revisuirea legii societăților anonime; acoperirea prin împrumuturi a cheltuielilor construirii căilor ferate în valoare anuală pe 30 milioane lire; reforma administrației; simplificarea procedurii procesuale și afacerile școlare; stabilirea definitivă a cheltuielilor armatei în sumă de 247 milioane lire; coperirea, la casă de lipsă, a deficitului de 20 milioane prin contribuții aruncate asupra claselor mai cu stare. Mai departe guvernul se va alipi la toate drepturile statului față cu biserica și Curia și va implini cu fidelitate datorințele ce-i impune tripla alianță.

Sinodul archidieceșan.

Ședința a XI-a la 22 Aprilie (4 Maiu) 1892

Ședința se deschide la 4 ore p. m. Se cetesce raportul ședinței X dela 21 Aprilie a. c. și se autenticează. Se prezintă:

1. Raportul consistoriului din 21 Aprilie a. c. Nr. 3002/scol. prin care se recomandă pentru introducerea manual în școlile noastre opul: Curs de aritmetică pentru școlile populare, de Arseniu Vlaicu.

2. Raportul consistorial din 21 Aprilie a. c. Nr. 3090/scol. cu care se recomandă pentru introducerea manual în școlile noastre opul: Geografia pentru școlile medii de D. Făgărășianu și Andreiu Bărsan, — Se dau comisiunei școlare.

La ordinea zilei urmăzătoare continuarea desbaterei asupra regulamentului seminarial. În firul desbaterei se votează §. §. dela 70 până la fine 80.

Intreg Regulamentul votat astfel se aceluie la protocolul sub litera O.

Fiind timpul înaintat și anunțându-se ședința procsimă pe mână la 9 ore cu rapoartele comisiunilor la ordinea zilei, ședința se încheie la orele 7 1/4.

Ședința a XII-a, ținută la 22 Aprilie, (4 Maiu) 1892.

Ședința se deschide la 9 ore a. m. se cetesce protocolul ședinței XI și se autenticează.

Urmăzătoare la ordinea zilei comisiunea organizătoare.

Raportor deputatul Parteniu Cosma. În urma concludului sinodal Nr. 74 din ședința a V-a sesiunii prezente, luând comisiunea la revisuire „regulamentul afacerilor interne pentru sinodul archidieceșan al bisericei gr. orientale române din Transilvania și întregindu-l cu conclusele existente deja ca părți întregitoare ale aceluia și anume: cu concludul Nr. 166 din 1881 relativ la protestele contra alegerii de deputat, apoi cu concludul Nr. 152 din 1891 privitor la diurnele și spesele de călătorie ale deputaților sinodali și în fine cu concludul Nr. 73 din a. c. relativ la rugărilor înaintate pe cale telegrafică la sinod, — află, că regulamentul după o experiență de 13 ani are necesitate și de modificări, pe cari redactate în mod sistematic la respectivii §§-i le prezintă ca un întreg organic.

Luându-se regulamentul în desbatere specială. — Se votează din § în §, și astfel votat întreg regulamentul se aceluie la protocol sub litera P.

În necu dispozițiunile §-lui 30 al acestui regulament, la propunerea comisiunei organizătoare se ia următorul

Conclus normativ:

1. Consistoriul archidieceșan în ședința plenară, care se va ține cel mult în 30 de zile după primirea actelor sinodale, ia la cunoștință conclusele cuprinse în protocoalele sinodale și dispune executarea lor.

2. Regulamentele și conclusele normative, cel mult în restimp de 45 de zile dela încheierea sesiunii sinodale se se publice în organul de publicitate al archidieceșei.

3. Puterea obligatorie a concludurilor sinodale se începe:

a) pentru consistoriul archidieceșan în ziua publicării aceluia în ședința sa plenară;

b) pentru ceilalți credincioși ai bisericei noastre: regulamentele și conclusele normative intră în viață în ziua indicată într'ensele, ăr lipsind acēsta la două luni după încheierea sesiunii sinodale, — ăr conclusele cari privesc pe particulari în ziua intimării lor la mâinile celor interesați.

4. La începutul fie-cărui period sinodal, deodată cu convocarea la prima sesiune i-se trimite deputatului și un exemplariu din regulamentul afacerilor interne pentru sinodul archidieceșan.

Acest conclud intră în viață numai decât

Relativ la raportul consist. dto 22 Febr. a. c. Nr. 624 Epitr. în carele se notifică, că asessorului consist. Moise Lazar la statorirea tacselor pentru fondul de pensii nu i s'au computat anii de serviciu preste cei 10 ani normali din motiv, că a întrelăsat a-și înainta la consistoriu cererea în terminul normat în §. 29 din statut, dar că pe baza justificării făcute,

că anume întârzierea s'a făcut în urma unui morb, de care acel asesor a fost cuprins la 30 Decembrie 1891 consistoriul în ședința din 22 Februarie a. c. a încuviințat cererea, pentru care conclud, fiindcă involvă abateri dela §. 29 al stat. fond. de pensii consistoriul cere aprobarea sinodului. — În conformitate cu propunerea comisiunei se ia concludul: Considerând, că § 29 al statutului fondului de pensii dispune imperativ, că însinuările pentru rescumpărarea anilor de serviciu prestat preste 10, care este numai facultativă, se se înainteze la consistoriul archidieceșan cel mult până la finea anului 1891, ăr cuvintele „însinuările făcute după acest termen nu se vor considera” eschid ori ce scusă ulterioară, concludul consistorial ca unul, care nu e conform cu legea esistentă și carele ar crea un precedent periculos pentru fondul de pensii, nu se aprobă.

Aceeași comisiune prin raportorul Gerasim Candrea, relativ la raportul consistorial din ședința plenară dela 16 Martiu a. c. Nr. 5940/891 Plen. referitoriu la zidirea noului seminar, a procurării planului și preliminarului de spese a avant planului ce s'a procurat și și remunat cu 300 fl. a condițiilor de concurs propune:

Sinodul adoptând condițiunile de concurs statuite în ședința din 16 Martiu a. c. Nr. 5940/1891 pentru procurarea planurilor și preliminarilor de spese la zidirea noului seminar pe teritoriul grădinei de sub Nr. casei 21 situate în strada Schevis și încuviințând a se decerne în scopul procurării altora 3 premii a 1000 fl. 600 fl. și 400 fl. îndrumă consistoriul archidieceșan a scrie concursul și censurând planurile cu aplicarea unui juriu constituit din experți a se declara pentru cel mai corespunzător, mai departe se îndrumă, ca pe baza preliminarului de spese ce se va adopta, se facă propuneri în privința modalității acuirii și depurării speselor necesari la clădire și despre aceste se raporteze la sesiunea procsimă sinodală.

2. Erogatele de 300 fl. date ca remunerațiune unuia dintre experții consultați pentru lucrările și serviciile sale fiind justificate pentru acele se da consistoriului archidieceșan indemnizarea cerută.

Pentru a se atrage la concurență artiști specialiști de valoare, cu privire la acel punct din condițiuni, care contemplantă scrierea de premii, deputatul Valeriu Bologa face propunerea:

Cu privire la premii se se ia o sumă de 4000 fl. anume premiul I. se fie de 2000 fl. al doilea de 1000 fl. al treilea de 500 fl. și cu restul de 500 fl. se se acopere spesele cu esaminarea planurilor, și cu inseratele trebuincioase.

Punându-se la vot propunerea deputatului Valeriu Bologa, acea cade, și se primesc cele ale comisiunei, enunțiându se ca conclud propunerea făcută de comisiune.

Același raportor cu privire la propunerea deputatului Daniil David, prezentată în ședința X Nr. 105 referitoare la arondarea protopresbiteratelor propune și sinodul ia concludul:

Propunerea se transpune V. consistoriul archidieceșan să raporteze în sesiunea procsimă a sinodului, dacă e oportun și de lipsă se se facă modificări în arondarea protopresbiteratelor.

La ordinea zilei comisiunea bisericească. Raportor Daniil David.

Asupra raportului consistoriului archidieceșan dto 24 August 1891 Nr. 5216 B: referitoriu la primirea a 2 tineri cu pregătire de 6 clase civile în secțiunea teologică a seminarului archidieceșan la propunerea comisiunei: — sinodul aprobă ca măsură extraordinară, primirea celor 2

mente, în cari într'adevăr ați trăit sunt acelea în cari ați lucrat în spiritul iubirei?

Dacă ve cugetați asupra trecutului, preste toate bucuriile trecătoare strălucesc orele acelea, în care ați ărătat neobservați altora iubire, au fost pōte lucruri mici și neînsemnate, abia vrednice de amintire, dară ele au devenit o parte din ființa noastră eternă. Eu am vădut aproape toate lucrurile mari și frumoase care le-a creat Dumnezeu, am luat parte aproape la toate bucuriile, care le-a hotărît El omului; dar dacă privesc înapoi, îmi rămân din anii trecuți în vecinicie numai patru sau cinci sperințe scurte, în care iubirea lui Dumnezeu s'a reflectat în puținul ce am putut face în slăbiciunea mea ici și cōlea din iubire către El, și acēsta numai trăiesc mai mult decât toate celelalte lucruri din viață sunt trecătoare. Tōte celelalte au numai la aparență preț. Numai ce produce iubirea, numai lucrurile despre cari nu știe nimenea, cari numai lui Dumnezeu îi sunt cunoscute, numai acelea rămân.

Evangelistul Mateiu ne înfățișează în evangelia sa tabloul judecării celei din urmă, ne arată cum șade Domnul pe scaunul mării sale și deosebesce oile de capre; și ceea ce judecă aici pre om nu este: Ce ai creșut, ci este: ce ai iubit? Sentința din urmă asupra creștinismului nostru nu se îndreptă

după evlavie, ci după iubire. Da nu evlavie noastră se va pune în ziua aceea în cumpăna dreptății, ci iubirea noastră! Nu va fi vorbă despre aceea, ce am făcut, ce am îndeplinit, ce am creșut, ci mi-se pune întrebarea: Cum ai implinit deosebitele lucrări mici ale milosteniei, cari ăilnic stăteau înaintea ușei tale? Pēcatele faptice nici nu se vor aminti la judecata aceea înfricoșată, ci aceea ce întrelăsam de a face, pēcatele omiteți sunt acuatorii noștri.

Trebuie se fie așa, pentru-că a trăi în lipsă de iubire înseamnă a nega spiritul lui Hs., și acēsta este o dovadă, că el a fost străin pentru noi, că el pentru noi înzădar a trăit; înseamnă, că în totă cugetarea noastră n'a fost nici un cuget deceptat de El, în totă viața noastră n'a fost nici o faptă, nici o lucrare împlinită din iubire către El, înseamnă, că noi nu iam fost nici odată destul de aproape, pentru-ca se putem fi cuprinși de puterea încălțitoare a îndurării sale, carea a mântuit lumea, înseamnă:

Pentru mine numai în lume am trăit,
Pentru-a mea persoană numai m'am gândit,
Mie mi-a fost deșartă marea lui iubire
Si cea de pe cruce a-lui Iisus jertfire.

Este fiul omului, înaintea cărui se vor aduna popōrele lumii, în prezența omenimei întregi vom fi judecați.

Numai procedura înșăși, numai singură privirea va judeca pe fiesce-care în cunoștința sa. Aceia căroră, le-am făcut bine, vor fi de față sau sēraccii cei mulți și cei suferinși pelângă cari am trecut fără nici o compătimire. Nu este trebuință de alți martori, nu e lipsă de alte acuse decât de lipsa de iubire. Sē nu rătăciți cuvintele, pe cari le vom auzi noi odată cu toții, nu vor tracta despre lucruri teologice, ci despre viața ăilnică, nu despre comunitate de biserică și despre sfinți, ci despre flămēnși și fără ajūtore, nu despre confesiuni de credință și despre sistemele unei doctrine, ci despre scut, și lipsă de haine, nu despre biblie și cărți de rugăciuni, ci despre păhare cu apă rece date în numele lui Iisus. Mulțămită lui Dumnezeu, că creștinătatea timpului nostru a început a se ocupa mai mult de lipsa lumii. Ajutați și voi cu părțicia vōstră. Mulțămită lui Dumnezeu, că ni-a rēsărit și nouă lumină ce este adevăratul serviciu dumnezeesc, ce este Dumnezeu, cine este Hs. și unde este Hs.? Cine a sāturat pre cei flămēnși, cine a îmbrăcat pe cei goli, a cercetat pre cei bolnavi, și unde este Hs.? unde? „Cine primesc un copil ca acesta în numele meu, acela pe mine me primesc”. Și ce sunt creștinii? „Cine iubesc, este născut din Dumnezeu”. Acela este creștin.

lineri în secțiunea teologică a seminarului, ér cât pentru viitoriu consistoriul se se țină de regulamentul seminarial votat în sesiunea prezentă.

Aceiași raportor referă asupra raportului consistorial dto 16 Septembrie 1891 Nr. 5619 Plen. referitoriu la scoterea bisericeii grecesci din Brașov de sub iurisdicțiunea ierarhiei noastre și punerea ei sub ierarhia sârbescă a episcopiei din Buda. — La propunerea comisiunei se enunță următorul concludus: Actele se restituie consistoriului spre a prezenta la sesiunea procsimă un raport, în care se fie desfășurat întreg istoricul afacerii, și se facă propuneri în meritul ei.

Asupra raportului consist. archidiececan din 18 Iunie 1891 Nr. 2905 B. prin care promovă rugarea comitetului parochial din Brașov cetate pentru întreprinderea unei colecte în scopul zidirii unei biserică în Brașov cetate, în conformitate cu propunerea comisiunei se ia următorul concludus:

Nefind încă cestiunea bisericeii din Brașov cetate lămurită, dar și altcum nefind timpul favorabil pentru colecte, cererea acum nu se incuviințează.

Urmăză la ordinea dleii comisiunea scolară.

Raportorul deputatul Teodor Herman referă asupra raportelor consistoriului archidiececan din 21 Aprilie a. c. Nr. 3002 și 3090 Scol. relative la introducere manualelor în școlile noastre „Curs practic de aritmetică” de Arseniu Vlaicu și „Geografia pentru școlile medii” de D. Făgărășan și în conformitate cu propunerea comisiunei se ia concludus:

Manualele „Curs practic de aritmetică” de Vlaicu și „Geografia pentru școlile medii” de D. Făgărășan și A. Bârsan se admite pentru întrebuințare în școlile noastre din archidiecec.

Aceiași raportor referă asupra raportului consistoriului archidiececan dela 26 Martiu a. c. Nr. 2585 Scol. în obiectul sistemisării postului de instructor pentru lucrul de mână în seminarul archidiececan

Cestiunea acésta e resoltivă prin regulamentul seminarial votat în sesiunea acésta.

La ordinea dleii comisiunea financiară.

Raportorul acésteia deputatul Dr. V. Preda, referă asupra propunerii presidiului de a se vota actualului espeditor Ioan Mihu un adaos personal de 100 fl. la salariul seu

În conformitate cu propunerea comisiunei sinodul ia concludus: — espeditorului consistorial presbiterului Ioan Mihu i se votează începând cu 1 Ianuarie 1893 un adaos personal de 100 fl. pe an, care sumă se va induce în bugetul anului viitoriu.

Anunțându-se ședința procsimă pe ați la 4 ore p. m. și punându-se la ordinea dleii alegerea asessorilor consistoriali în locurile devenite vacante precum și raportele comisiunilor, ședința se încheie la 1 oră p. m.

Correspondențe particulare

ale „Telegrafului Român”.

Budapesta, 3/15 Maiu 1892. Onorată redacțiune! Puțin modestul corespondent pseudonim „Eremitul din Carpați” în Nr. 46 al „Telegrafului Român” polemizând cu profesorul Dr. Pavel Oprea în modul și tonul caracteristic al d-sale, face alusiunea malițioasă la un anumit stipendist consistorial, care „bate și acum trotoariul” din Brad, voind prin acésta a denunța pre acel stipendist autoritaților sale competente.

După ce stipendistul din cestiune — subscrisul — a absentat de la studii nu fără cunoștința autoritaților competente¹⁾ după ce a doua zi dela sorirea sa în Brad acel stipendist, prevenind raportul comitetului gimn. și cel al direcțiunei gimnasiale, a notificat Venerabilului Consistoriu și în scris absentarea sa din Pesta, nu „ca să bată trotoariul”, ci ca să substituie pe profesorul Dr. Oprea, ceea ce a și făcut până la darea feriilor Stelor Pasci;²⁾ și în fine, după ce tot acel stipendist în 13/25 Aprilie a notificat și dlele reintorcerei sale la Pesta, în cât privește pasagiul corespondinței referitoriu la densusul s'ar putea trece preste el la ordinea dleii, considerându-l ca pe un bastard fără părinți cuminti³⁾. Este însă în acel pasagiu o apucătură rafinată, carea trebuie redusă la adevărata ei valoare. Anume construcțiunea: „Dta ai abusat de interesele vitali (e) a (ale) unui institut, timp de 4 luni...”

Ai abusat de un stipendist al consistoriului, trimițându-l în Brad ca să bată și acum trotoariul! o stilisază „Eremitul” așa în cât fie-cine este în dreptățit a trage concludsiunea, că eu — stipendistul — am petrecut în Brad 4 luni, și în special autoritaților competente me prezentăză prin acésta malițioasă stilisare ca pe unul, carele:

1. l ea indus în eróre prin comunicarea unor date false atât în ce privește sosirea în Brad, cât și reintorcerea la Pesta;

2. am absentat de la prelegerile universitare nu pentru ca să fac un serviciu gimnasiului din Brad și unui prieten al meu, ci ca să umblu haima bătând trotoariul.

În fața acéstei mistificări demne de „Eremitul” ve rog să binevoiți a da loc în colónele „Telegrafului Român” declarațiunilor următoare:

1. Nu am petrecut în Brad patru luni, ci numai 6 săptămâni, din cari două au coincis cu feriile universitare, și în timpul acesta nu am bătut trotoariul, ci am substituit pe profesorul Dr. Oprea. „Eremitul” putea avé cunoștință despre acésta, dacă nu direct, de sigur indirect de la vre-un cocle (orb de un ochiu), sau se pôte convinge ulterior de la direcțiunea gimnasiale.

2. Este reavoință a sustinea, că profesorul Dr. Oprea „a abusat de interesele vitali a unui institut” atunci, când el cu concediu s'a depărtat de la postul seu, pentru a și face esamenenele prescise. Din contră sunt convins, că densusul prin trimiterea unui substituit pe spesele sale a avut în vedere ușurarea sarcinei colegilor sei și mersul regulat al instrucțiunei⁴⁾.

De altcum dacă va fi abusat autoritațile competente îl vor trage la răspundere, și nici decum „Eremitul”.

3.) Nu stau sub papucul nimerui, ca să pótă cineva abusa de mine și nu a putut abusa nici Dr. Oprea, deoarece eu de bună voie i-am oferit sprișinul posibil pe cât îmi va permite timpul⁵⁾.

În interesul adevărului mistificat de „Eremitul din Carpați” am creșut cu cale a face acéste declarațiuni, asigurând de altcum pe stimabilul „Eremit”, că în cât privește împlinirea datorințelor mele de stipendist nu sunt avisat la sfaturile d-sale. Îi mulțumesc pentru ele, și dacă îmi permite, me revangez, făcându-l atent la agitațiunea generală, ce domnesce în Zarand contra persónei uricioșe ascunse sub masca „Eremitului”, precum și la împregiurarea, că deși se dă de „Eremit” totuși nu trăesce în codrii Carpaților, ci în societate românescă, față de carea ar trebui să nutrească și iubire, nu numai ură și desbinare.

Cu distinsă stimă

Aureliu Trif,
candidat de profesor⁶⁾.

Varietăți.

* Procesul de despărțire ierachică a românilor și sârbilor din Mehala s'a finit cu sentința înaltei curiei reg. adusă Joi în 11 Maiu a. c. și anume s'a judecat, că biserica și școala și $\frac{1}{2}$ din sensiunile preoțesci le capetă sârbii, însă sunt îndetorați a plăti românilor în 5 ani 23 000 fl. ca desdaunare precum și a da românilor $\frac{1}{2}$ din sensiunile preoțesci acedă 1 $\frac{1}{2}$ de sesiune.

* († G. Klapka.) Generalul de honveđi George Klapka, vestit în revoluția din 1848, a murit în 17 Maiu în urma unui atac de apoplexie.

* (Felicitare dlui Bariț.) Academia română, scrie „Timpul”, adresază bătrânului publicist și istoric G. Bariț, cu ocaziunea aniversării sale a 80-a o foarte frumoasă și cu drept lăudătoare adresă de felicitare. Acésta adresă va fi adusă la Sibiu de o delegațiune a Academiei.

*(Regularea vacanței judecătorești.) În ședința de Vineri 13 c. a camerei deputaților, ministrul de justiție a prezentat un proiect de lege despre întregirea art. de lege XXX din 1887 privitor la noua regulare a vacanței judecătorești, al cărui cuprins este următorul: §. 1. Dispozițiile art. de legn XXX din 1887 se întregesc prin următoarele 1. La tablele regesci în decursul vacanței judecătorești sunt a se rezolva întrucât acésta e posibil pe lângă resolvarea obiectelor feriale enumerat în §§ 4 și 5 art. de lege XXX din 1887, și obiecte neferiale. 2. Dela acéstea obiecte neferiale afacerile civile, de ereditate, comerciale, cambiale, de concurs, urbariale și de dreptul montanistic, la cererea adresată de cătră una din părțile interesate presidentului tablei reg. sunt a se amina până după vacanță. §. 2. Cu executarea acéstei legi se însărcinează ministrul de justiție.

* Patima jocului de cărți cresce traptat în Francia, luându-se ca normă de judecată crescerea numărului cluburilor de cartofori.

La 1890, erau 4649 cluburi. Anul trecut au fost 4822.

Parisul stă în acésta privință în capul civilizației, ar dice ori și cine.

E o gresală. Departamentul, care are mai mulți jucători e Maine et Loire.

Numai suma cotizațiilor membrilor acestori cercuri, în Franța, se ridică la 4,572.000 franci.

⁴⁾ Nu așa se regulează substituțiunile, deoarece autoritatea bisericească nu pôte fi indiferentă cine și cum suplinesce pre profesori în absentă.

⁵⁾ Puteai face așa ceva ca stipendist?

⁶⁾ Da! da! candidat, candidat!

* (O înmormântare pe bicicletă.) Se fac nunți și botezuri pe velocipede și nu mai lipsia de cât înmormântare. S'a făcut însă și scésta la Baltimore, cu o pompă deosebită.

Un locuitor notabil, biciclist foarte fervent, esprimase dorința sa din urmă ca se i se facă o înmormântare de liber-cugetător al pedalei, acedă exclusiv velocipedică. Moștenitorii i-au îndeplint cu pietate ultima sa voință.

Cosciugul era pus pe un triciclu, îmbrăcat în negru și precedat de un grup numeros, pe bicicluri, cântând din trompete, cu o justete perfectă, un marș funebru. Cei opt copii ai mortului, cinci fete și trei băieți, veniau în urmă, în tandem.

Cortegiul întreg era alcătuit din mai bine de două sute de bicicluri.

Mulțamită publică.

Onorabila „Reuniune română de cântări din Sibiu”, a binevoit a dăruí pe séma „reuniunii sodalilor români” următoarele musicalii (coruri micste):

Titlul	Autorul	P.	S.	A.	T.	B.
1. „Vals,”	Iosif Gyra	1	15	12	11	17
2. „Valsul uitărei,”	G. Scheletti	1	15	10	11	14
3. „Hora Plevnei”	Gr. Véntura	1	17	14	15	19
4. „Acorduri amoróse”	K. Frühling	1	21	13	17	22
5. „Vânătorii,”	G. Scheletti	1	16	12	11	16
6. „Barcarola venețiană”	Is. Vorob.	—	14	10	12	15
7. „Marșul independ.”	Ed. Neudörfler	—	19	11	15	17
8. „Cântecul gint. lat.”	Marchetti	1	16	10	12	14
9. „Reintorcerea victor.”	H. Bianchi	1	8	8	9	10
10. „Mandolinata”	E. Paladilhe	1	14	9	14	15
11. „La o tinără fată”	A. Flechten-	2	19	12	14	19
12. „Cântec ostășesc”	macter					
13. „Gondoletta”	„	1	19	22	14	19
14. „Tata Moșu”	„	1	20	27	15	19
15. „Hora lucrătorilor”	„	1	13	10	13	14
16. „Stelele”	„	1	13	10	13	14
17. „Dimiminéța”	Leopold Lez	10	16	11	15	19
18. „Codrul este templul sânt”	„ și					
19. „Cântec de primăv.”	G. Porumbescu	1	12	9	13	13
		Suma	15	267	219	224 276

Subscrisul comitet își ține de cea mai plăcută a sa datorință a aduce onoratei reuniuni și pe calea acésta ferbinta sa mulțamită în numele „Reuniunii sodalilor români din Sibiu”.

Din ședința comitetului ținută la Sibiu în 28 Aprilie (10 Maiu) 1892.

N. Cristea m. p.,
preș.

T. Simtion m. p.,
notariu.

Comitetul „Reuniunii sodalilor români” din Sibiu își ține de plăcută datorință a aduce pe calea acésta cea mai ferbinte mulțamită dlui Vasilie Suci, paroch gr. cat. în Șeica mică, pentru următoarele opuri, cari le-a donat pe séma bibliotecii „Reuniunii sodalilor români”:

1. „A tudomány összhangzásban a kinyilatkoztatással”. Irta: Wiseman Miklós, bibornok.
2. „Szerbek és Bolgárok története”. Irta: Hilferding A.
3. „A legujjab kor története 1815—1885” I és II. kötet; irta: Szabó Ferencz.
4. „A görög királyság története visszapillantással a korábbi történetre”. Irta: Dr. Schmeidler W. F. Károly.
5. „Az orosz birodalom története”. II és III kötet; Irta: Dr. Lázár Gyula.
6. „Az oláh nyelv és nemzet megalakulása”. Irta Dr. Réthy László.
7. „Szerbia és törökország a tizenkilenczedik században”. Irta: Ranke Lipot.
8. „Szkanderbég története vagy törökök és keresztények a XV században”. Irta Paganel Kamille.
9. „A török birodalom története”. Irta: Dr. Lázár Gyula.
10. „A bolgárok története”. Irta: Irecek Konst. Iozsef.
11. „Europa története a francia forradalom kezdetétől a bécsi congressusig”. (1789—1815) Irta; Szabó Ferencz.

Esprimându-și prin acésta comitetul de nou adénca sa mulțamită, marinimosului donator, doresce ca acest fapt să fie imitat cât se pôte de mult de binevoitorii meseriașilor români.

Sibiu, din ședința comitetului reuniunii sodalilor români din Sibiu, ținută în 28 Aprilie (10 Maiu 1892).

N. Cristea,
președinte.

T. Simtion,
notariu.

Loterie.

Mercuri, în 18 Maiu 1892.

Sibiu: 3 60 42 72 69

Nr. 316

[70] 1—3

Concurs repetit.

Deoarece în urma concursului publicat în Nrii 4, 5 și 8 a „Telegrafului Român“ a. c. nu s'a însușit nici un concurent la postul de paroh în parohia Mucundorf prin acesta se publică în sensul Venerabilului ordin consistorial ddto 3 Martie a. c. Nr. 1419 B concurs nou cu termen de 30 zile dela prima publicare în această foie.

Emolumentele împreună cu acest post sunt 215 fl. 15 cr.

Doritorii de a ocupa acest post sunt poftiți ca în vre-o Duminecă sau sâmbătoare să se prezente în parohia la sânta biserică, și ca concursul instruit în sensul legilor din vigoare să-l asternă sub-semnatu-

lui oficiu până la termenul susindicat, dela care se pot primi informațiuni detaiate despre starea parohiei și a emolumentelor ei.

Sighișoara, 12 Aprilie, 1892.

Oficiul protopresbiterial gr. or. al tractului Sighișorei în conțelegere cu comitetul parochial respectiv.

Dumitriu Moldovan.
adm. protopresbiter.

Nr. 333.

[71] 1—3

CONCURS.

Pentru întregirea parohiei vacante de clasa a III-a din comuna Chirper, tractul protopresbiterial al Agnitei, se scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în foia „Telegraful Român“.

Emolumentele împreună cu acest post siste-

misate prin sinodul parochial, asigură fitoriului paroch un venit anual în suma de 400 fl. v. a.

Doritorii de a reflecta la acest post au a-și așterne suplicile concursuale instruite conform prescrierilor statutului organic la subsemnatul oficiu protopresbiterial până la termenul mai sus indicat, îndatorându-se totodată, ca amăsurat dispozițiilor § 17 din regulamentul pentru parohii, să se prezenteze în biserică spre a cânta și cuvânta poporului.

Informațiuni mai detaiate cu privire la această parohie se pot lua dela subsemnatul oficiu protopresbiterial.

Agnita, 20 Februarie, 1892.

Oficiul protopresbiterial gr. or. al tractului Agnita în conțelegere cu comitetul parochial respectiv.

Sabin Piso,
protopresbiter.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Maiu 1892.

Budapesta — Predeal											
Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone		Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone
10.—	8.05	8.05	—	2.15	pl. Viena	sos.	3.—	1.55	3.—	7.20	6.20
8.25	2.10	3.20	5.50	9.15	pl. Budapesta	sos.	6.20	7.30	6.35	1.50	8.40
11.38	4.14	6.50	9.22	11.19	pl. Szolnok	sos.	2.55	5.23	3.31	11.46	4.47
2.12	5.53	—	11.53	12.57	pl. P. Ladány	sos.	12.06	3.46	1.16	10.05	2.24
3.53	7.08	12.05	1.50	2.12	sos. } Oradea-mare	pl. } sos.	Tr. de	2.25	11.04	8.43	12.09
4.—	7.15	—	2.24	2.19	pl. } Mező-Telegd	sos. }	per-sone	2.18	10.44	8.38	11.51
4.30	7.43	1.02	3.03	2.49	pl. } Rév	sos. }	—	1.52	10.07	8.13	11.17
5.22	8.18	2.14	3.46	3.26	pl. } Bratca	sos. }	—	—	9.30	—	10.42
5.45	—	2.50	4.07	—	pl. } Bucia	sos. }	—	1.26	9.10	7.47	10.23
6.05	8.51	3.18	4.16	—	pl. } Ciucia	sos. }	—	—	8.51	—	10.06
6.31	9.07	3.54	4.53	4.17	pl. } Huiedin	sos. }	3.53	—	8.25	7.08	9.51
7.12	9.37	4.52	5.32	4.50	pl. } Stana	sos. }	2.58	12.47	7.47	6.39	9.12
7.29	—	5.16	5.48	—	pl. } Aghirș	sos. }	2.20	12.17	7.28	—	8.53
7.49	—	5.47	6.08	—	pl. } Ghirbău	sos. }	1.46	—	7.02	6.07	8.29
8.01	—	6.08	6.24	5.42	pl. } Nadișul ung.	sos. }	1.13	—	6.47	—	8.15
8.14	—	6.30	6.39	—	pl. } Cluș	sos. }	12.50	—	6.29	5.43	8.—
8.29	10.37	6.57	6.59	5.55	sos. } Cluș	pl. }	12.17	11.01	6.08	5.25	7.40
8.46	11.10	—	8.20	6.18	pl. } Apahida	sos. }	—	10.45	5.14	4.48	6.52
9.03	11.32	—	8.45	6.34	pl. } Ghirș	sos. }	—	—	4.45	4.23	6.34
10.08	12.50	—	10.21	7.34	pl. } Cucerdea	sos. }	—	9.23	3.18	3.—	5.26
10.37	1.25	—	11.09	7.57	pl. } Ujóra	sos. }	—	8.54	2.31	2.08	4.52
10.56	1.43	—	11.17	—	pl. } Vințul-de-sus	sos. }	—	—	2.13	2.—	2.34
11.04	1.52	—	11.26	—	pl. } Aiud	sos. }	—	—	2.05	1.51	4.28
11.28	2.18	—	11.54	8.22	sos. } Teiuș	pl. }	—	8.24	1.35	1.23	4.07
11.45	2.40	—	12.18	8.38	pl. } Crăciunel	sos. }	—	8.07	1.08	12.45	3.47
12.13	—	—	12.58	8.43	pl. } Blăș	sos. }	—	8.—	12.28	—	2.49
12.44	—	—	1.34	—	pl. } Micăsasa	sos. }	—	7.31	11.42	—	2.13
12.59	—	—	1.51	9.14	pl. } Copșa-mică	sos. }	—	—	11.06	—	1.39
1.35	—	—	2.29	—	pl. } Mediaș	sos. }	—	6.57	10.4	—	1.18
1.51	—	—	2.48	9.48	pl. } Elisabetopol	sos. }	—	6.55	10.31	—	12.53
2.12	—	—	3.03	9.50	pl. } Sighișoara	sos. }	—	6.42	10.09	—	12.37
2.31	—	—	3.26	10.06	pl. } Sighișoara	sos. }	—	6.21	9.31	—	12.06
3.04	—	—	4.07	10.28	pl. } Hașfalău	sos. }	—	5.54	8.53	—	11.29
3.46	—	—	4.49	11.04	pl. } Homorod	sos. }	—	5.34	8.23	—	11.03
4.04	—	—	5.35	11.19	pl. } Agostonfalva	sos. }	—	4.29	6.55	—	9.46
5.26	—	—	7.23	12.27	pl. } Apața	sos. }	—	3.56	6.09	—	9.04
6.10	—	—	8.09	12.58	pl. } Feldioara	sos. }	—	3.40	5.42	—	8.37
6.41	Tr. de	—	8.43	1.15	pl. } Brașov	sos. }	—	3.19	5.07	—	8.03
7.17	per-sone	Tren de per-sone	9.18	1.35	pl. } Timiș	sos. }	10.17	2.18	—	6.58	—
8.—	—	—	10.05	2.09	pl. } Predeal	sos. }	9.41	1.42	—	5.57	—
—	11.—	5.15	—	2.19	pl. } București	sos. }	9.12	1.12	—	5.16	—
—	12.26	5.57	—	3.01	pl. } București	sos. }	4.45	7.40	—	8.50	—
—	1.11	6.29	—	3.31	pl. } București	sos. }	—	—	—	—	—
—	8.35	12.10	—	9.15	pl. } București	sos. }	—	—	—	—	—

Budapesta, gara de vest — Rușava — Vercerova											
Orient. Espres	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone
9.06	11.—	9.—	9.15	—	pl. Viena	sos.	2.45	2.45	3.16	7.05	6.35
Vineri	8.25	2.35	6.30	—	pl. Budapesta	sos.	8.15	9.14	10.27	1.20	8.50
1.55	10.25	3.50	8.51	—	sos. } Czegléd	pl. }	5.50	6.43	—	12.05	6.47
cireul. numai Sâmbăta	10.35	3.56	9.06	—	pl. } Seghedin	sos. }	5.27	—	—	12.—	6.32
5.12	2.12	6.02	12.52	—	sos. } pl. }	sos. }	1.50	—	7.13	9.57	3.05
5.18	5.20	7.59	4.24	—	pl. } Timișoara	sos. }	1.15	10.40	7.07	9.49	2.31
7.11	—	—	—	—	sos. } pl. }	sos. }	9.50	5.50	5.13	7.50	11.20
—	6.15	8.25	5.25	9.30	pl. } Topoloveț	sos. }	—	—	—	—	Tr.-mix
7.17	7.35	9.14	6.25	11.11	pl. } Lugoj	sos. }	9.20	—	5.07	7.42	3.28
—	8.26	9.45	7.10	12.34	pl. } Caransebeș	sos. }	8.15	—	—	6.54	1.56
—	9.35	10.41	8.23	3.30	pl. } Teregoia	sos. }	7.35	—	—	6.27	12.57
—	—	11.38	9.34	5.21	pl. } Mehadia	sos. }	6.31	—	—	5.39	11.05
—	—	—	10.49	7.23	pl. } Băile-Herculane	sos. }	5.20	—	—	4.40	8.15
11.28	—	12.52	10.58	7.36	pl. } Topleț	sos. }	3.53	—	—	—	5.37
—	—	1.02	11.11	7.58	sos. } pl. }	sos. }	3.40	—	12.53	3.21	5.14
—	—	1.19	11.29	8.24	pl. } Rușava	sos. }	3.24	—	—	3.08	4.52
11.55	—	1.27	2.01	—	pl. } București	sos. }	3.05	—	12.24	2.51	4.15
12.—	—	1.35	2.10	—	pl. } București	sos. }	2.35	—	12.18	2.19	—
12.09	—	1.40	—	—	pl. } București	sos. }	2.26	—	12.10	2.10	—
10.55	—	—	—	—	pl. } București	sos. }	—	—	4.03	5.50	—

Budapesta — Arad — Teiuș											
	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone
—	—	10.—	8.05	—	pl. Viena	sos.	6.20	7.20	3.—	—	—
—	—	8.10	1.56	2.15	pl. Budapesta	sos.	7.25	1.20	5.50	—	—
—	—	10.04	4.02	9.30	pl. Szolnok	sos.	4.15	11.15	2.21	—	—
—	—	3.45	6.57	1.05	sos. } Arad	pl. }	11.18	8.20	9.05	—	—
—	—	—	T. d. p.	5.24	pl. } Glogovaț	sos. }	10.46	7.20	8.40	—	—
—	—	4.30	2.34	5.46	pl. } Győrök	sos. }	10.34	7.01	8.30	—	—
—	—	4.42	2.34	5.57	pl. } Pauliș	sos. }	10.11	6.20	8.08	—	—
—	—	5.03	3.34	6.19	pl. } Radna-Lipova	sos. }	9.58	5.50	7.57	—	—
—	—	5.14	3.58	6.30	pl. } Conop	sos. }	9.44	5.28	7.46	—	—
—	—	5.32	4.20	7.12	pl. } Bêrzava	sos. }	9.10	—	7.17	—	—
—	—	5.56	—	7.27	pl. } Soborșin	sos. }	8.54	—	7.02	—	—
—	—	6.12	—	8.07	pl. } Zam	sos. }	8.03	—	6.24	—	—
—	—	6.58	—	8.33	pl. } Gurasada	sos. }	7.28	—	5.53	—	—
—	—	7.26	—	8.57	pl. } Ilia	sos. }	7.—	—	5.28	—	—
—	—	7.52	—	9.13	pl. } Branicica	sos. }	6.49	—	5.17	—	—
—	—	8.08	—	9.29	pl. } Deva	sos. }	6.24	—	4.51	—	—
—	—	8.26	—	9.53	pl. } Simeria (Piski)	sos. }	5.59	—	4.33	—	—
—	—	8.52	—	10.19	pl. } Orăștia	sos. }	5.43	—	4.17	—	—
—	—	10.—	—	10.50	pl. } Șibot	sos. }	4.42	—	3.30	—	—
—	—	10.25	—	11.16	pl. } Vințul de jos	sos. }	4.20	—	3.03	—	—
—	—	10.44	—	11.44	pl. } Alba-Iulia	sos. }	4.58	—	2.36	—	—
—	—	11.53	—	12.06	pl. } Teiuș	sos. }	3.40	—	2.19	—	—
—	—	11.29	—	12.38	pl. } Teiuș	sos. }	3.04	—	1.39	—	—

Copșa-mică — Sibiiu											
	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone
3.—	10.57	—	7.10	—	pl. Copșa-mică	sos.	9.34	6.20	—	12.05	—
3.31	11.21	—	7.43	—	pl. Șeica-mare	sos.	9.05	5.59	—	11.40	—
4.15	11.56	—	8.27	—	pl. Lómneș	sos.	8.30	5.32	—	11.09	—
4.46	12.22	7.—	8.59	—	pl. Ocna	sos.	8.02	5.09	4.09	10.43	—
5.10	11.40	7.35	9.23	—	sos. } Sibiiu	pl. }	7.35	4.49	3.35	10.17	—

Cucerdea — Oșorheiu — Reg. săs.											
	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone
—	2.35										